

# Alérgenos



## 凉菜 ENTRANTES

20. 冰镇田园蔬 **Bastones de verduras**
21. 麻香菠菜墩 **Espinacas con sésamo**
22. 老干妈拌茄条 **Berenjena a la sichuanesa**
23. 爽脆青瓜 **Pepino encurtido**
24. 桂花糯米藕 **Raíz de loto al estilo Jiangsu**
25. 盐水毛豆 **Edamame salado**
26. 凉拌野生黑木耳 **Ensalada de setas de la casa**
28. 菌酱溏心蛋 **Setas con salsa shanghainesa**
30. 小葱皮蛋拌豆腐 **Ensalada de tofu fresco**
31. 香葱拌腐干 **Tapita de tofu ahumado**
32. 素百叶卷 **Canutillos de tofu con verduras**
35. 冰镇大虾 **Langostinos 2 temperaturas**
36. 麻香三文鱼 **Barquilla de salmón**
37. 老醋蛰头 **Ensalada de medusa**
39. 五香酱牛肉 **Ternera con cinco especias**
42. 天府口水鸡 **Pollo a la Sichuanesa**
46. 芥味北极贝 **Almejas con wasabi y soja**
47. 腐皮蔬菜卷 **Rollito vegetariano con piel de tofu**
48. 西芹墨鱼丝 **Tapita de Sepia**

## 汤羹 SOPAS

51. 广式老火汤 **Caldo al estilo cantonés**
52. 海鲜发财羹 **Sopa de mariscos y algas**
53. 酥皮牛肉羹 **Sopa de ternera con hojaldre**
54. 鸡茸玉米羹 **Sopa de pollo con maíz**
55. 酸辣鸡丝汤 **Sopa agripicante**
56. 上海小馄饨汤 **De wantun shanghainés**
57. 西湖牛肉羹 **Sopa de ternera al estilo Xihu**
58. 肉松皮蛋米汤 **Crema de arroz tradicional**

## 鱼和虾 PESCADOS Y MARISCOS

59. 竹网葱香鲈鱼 **Lubina con puerro**
60. 黑糖醋鲈鱼 **Lubina en salsa agríduce**
61. 菊花鲈鱼 **Crisantemos agríduces de lubina**
62. 蒜蓉鲈鱼 **Lubina al ajillo**
63. 古法烟熏鲈鱼 **Lubina El Bund**
64. 清蒸鲈鱼或多宝鱼 **Rodaballo o Lubina al vapor**
65. 上海红烧鲈鱼 **Lubina al estilo shanghainés**

## 66. 剁椒蒸鱼 (多宝鱼/鲈鱼)

**Rodaballo o Lubina al estilo Chengdu**

## 67. 酸菜鲈鱼 **Pescado en caldo casero**

## 68. 石板鱼镶面 **Dorada c/pasta fresca**

## 69. 杏鲍菇香煎海带子 **Vieiras y setas a la plancha**

## 70. 沸腾鱼片 **Lubina en salsa roja**

## 71. 蒜蓉开片大虾 **Gambones al ajillo**

## 72. 莴笋白果炒虾仁 **Langostinos Gingko con tallos de lechuga**

## 73. 茶香蒜末大虾 **Gambones salteados con hojas de té**

## 74. 橙香锅巴虾仁 **Langostinos a la naranja**

## 76. 金丝虾球 **Bolas doradas**

## 77. 宫保虾仁 **Langostinos Gong Bao**

## 80. 龙虾 **Bogavante**

## 82. 香辣蟹 **Buey de mar sichuanés**

## 85. XO酱炒海带子 **Vieiras salteadas XO**

## 86. 蒜蓉粉丝蒸扇贝 **Volandeiras con soja**

## 87. 干捞粉丝虾仁 **Cazuela cantonesa**

## 88. 咸蛋黄焗蟹 **Buey de mar rebozado**

## 89. 葱姜炒蟹 **Buey de mar al wok**

## 91. 莴笋腰果炒北极贝 **Almejas Ginko**

## 98. 海鲜冒菜 **Caldereta de marisco**

## 肉类 CARNES

## 92. 薄饼京酱肉丝 **Cerdo a la pekinesa**

## 93. 红烧狮子头 **Cabeza de león**

## 94. 外婆红烧肉 **Panceta de la abuela**

## 95. 香茅烤黑猪腿 **Ibérico al estilo oriental**

## 96. 糖醋排骨 **Costilla de cerdo agríduce**

## 187. 糖醋里脊 **Lomo de cerdo agríduce**

## 188. 鱼香肉丝 **Cerdo yuxiang**

## 100. 石板牛仔粒 **Solomillo de ternera**

## 101. 黑椒牛仔骨 **Churrasco a la pimienta negra**

## 102. 彩椒牛柳 **Solomillo de ternera con guindillas**

## 103. 水煮牛肉 **Ternera sichuanesa**

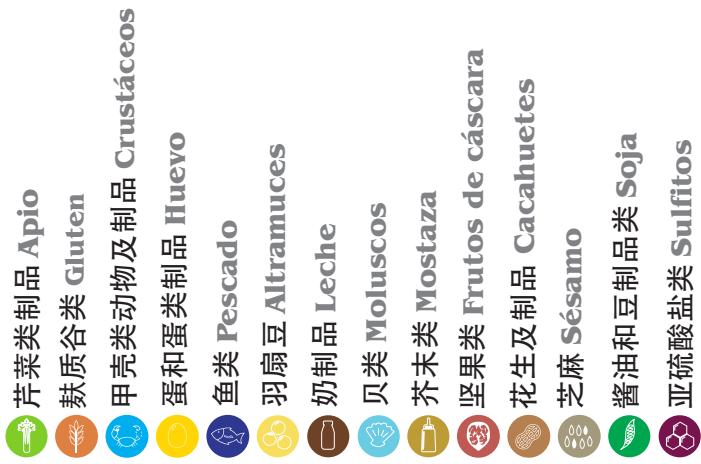
## 104. 蚝油牛肉 **Ternera / salsa de ostras**

## 105. 香石木桶牛肉 **Ternera a la piedra**

## 106. 古法酱烧雪花牛肉 **Ternera a la shangainesa**

## 107. 川香牛肉丝 **Solomillo a la sichuanesa**

# Alérgenos



108. 干煸牛肉丝 Wok de ternera
113. 北京烤鸭 Pato a la pekinesa
114. 麻辣香酥鸭 Pato crujiente
121. 竹网麻花鸡 Cucurcho de pollo al sésamo
122. 石锅鸡 Cazuela de pollo y verduras
125. 宫爆鸡丁 Pollo Gong Bao
126. 歌乐山辣子鸡 Pollo frito a la sichuanesa
127. 七味炸鸡排 Pollo crujiente taiwanés
128. 羊肉夹饼 Cordero al comino
129. 咸蛋黄锅巴 Tortitas de arroz y yema

## 香锅 OLLAS SICHUANESAS

131. 麻辣田园蔬 de verduras
132. 香锅鱿鱼虾 de calamares y gambas
133. 麻辣菌菇鸭 de pato y setas
134. 干锅茶树菇目鱼丝 de sepia y seta china

## 煲类 CAZUELAS

141. 石锅牛肉粉丝煲 de ternera y fideos
144. 鱼香茄子煲 de berenjenas Yuxiang
145. 台式三杯鸡煲 de pollo fileteado
149. 广式啫啫海鲜煲 grande de marisco
150. 广式啫啫鸡 de pollo a la cantonesa

## 主食 PASTAS Y ARROCES

151. 外滩炒面 Fideos frescos
152. 鸭丝炒面 Tallarines frito con pato
153. 牛肉葱油拌面 Tallarines al estilo shanghainés
154. 广式煎面 Fideos fritos al estilo cantonés
155. 星洲炒米粉 Fideos de arroz con mariscos
159. 松子八宝年糕 Pasta de arroz 8 tesoros
160. 炒牛河 Pasta de arroz a la cantonesa
161. 蛋包饭 Arroz frito de la casa
162. 广式炒饭 Arroz frito al estilo cantonés

163. 咸肉青菜炒饭 Arroz frito tradicional

164. 黑椒牛肉炒饭 Arroz de ternera a la pimienta

## 点心 DIMSUMS

2. 海鲜春卷 Rollito de marisco
3. 素春卷 Rollito de verdura
4. 京都牛肉饼 Torta pekinesa
6. 蔬菜包 Dimsum de verduras
7. 牛肉烧卖 Shaomai pekinés
8. 上海烧卖 Shaomai shanghainés
9. 广式烧卖 Shaomai cantonés
12. 水晶虾饺 Jiaozi cantonés de gambas
15. 上海小笼 Dimsum shanghai
16. 石板锅贴 Jiaozi a la plancha
17. 石板生煎包 Shengjian shanghainés
18. 小羊肉蒸饺 Jiaozi con relleno de cordero
19. 水饺 Jiaozi tradicional

## 时蔬 VERDURAS

175. 荷兰豆炒腊味 Tirabeques al wok
  171. 麻婆豆腐 Mapo tofu
  172. 莲白粉丝 Wok de col china
  173. 酱烧土豆茄子 Patata y berenjena
  174. 橄榄菜炒四季豆 Wok de judías verdes
  176. 铁板烧汁茄子 Berenjena al estilo de la abuela
  177. 鲜菌小炒 Wok de setas
  178. 青椒土豆丝 Patatas agripicante
  179. 炝炒素什锦 Wok de verduras
  180. 新鲜蔬菜 Verdura fresca
- 耗油 con salsa de ostras
- 上汤 con caldo
- 白灼 escaldado